

Những người thuê nhà nào mà bạn biết đang mất việc vì các bộ phận của nhà tại North Carolina Có thể Họ cần giúp đỡ từ chính phủ liên bang

Release Date: Tháng 10 4, 2018

RALEIGH, N.C. – Những người thuê nhà tại North Carolina, những người mà bạn biết đang mất việc vì các bộ phận của nhà tại North Carolina Có thể Họ cần giúp đỡ từ chính phủ liên bang – dù cho bạn có hay không – có thể họ cần giúp đỡ từ chính phủ liên bang.

Có nhiều cách để ghi danh những người mà bạn biết đang mất việc:

- Hãy lên truy cập trực tuyến vào DisasterAssistance.gov.
- Hãy gọi số 800-621-3362 (dùng máy nói, 711 or VRS) hoặc số 800-462-7585 (TTY) bất kỳ lúc nào từ 7 giờ sáng đến 11 giờ khuya, giờ địa phương, bất kỳ ngày nào trong tuần cho đến khi có thông báo khác. Có sẵn những nhân viên nói tiếng Việt.
- Hãy ghé thăm Trung tâm Khôi phục Thảm họa. Các trung tâm phục vụ những người thuê nhà hàng xóm-chân-mắt-lính cho những người sống sót, những người mà bạn biết cần sự giúp đỡ từ chính phủ liên bang. Những người sống sót có thể ghé thăm bất kỳ trung tâm nào để được giúp đỡ. Để tìm kiếm trung tâm, hãy vào trang fema.gov/DRC.

Những người thuê nhà nào mà bạn biết đang mất việc cần sự giúp đỡ từ chính phủ liên bang và sau đó bạn biết vì các phần khác trong khu vực của họ bị thiệt hại thì nên mang theo thông báo trực tuyến đến trung tâm khôi phục.



FEMA

Page 1 of 3

Những người thuê nhà đã bị di dời đến nơi an toàn ?? Lưu trú trong khi họ tìm kiếm nhà ở dài hạn thì có thể họ ?? ??u kiện ?? Lưu trú ngắn hạn tại khách sạn do FEMA thanh toán theo chương trình [Hỗ trợ Chuyển tiếp Người Lưu trú](#)

Những người thuê nhà có thể họ ?? ??u kiện ?? nên ???c ngu?n tài trợ từ FEMA ?? giúp cho các chi phí liên quan ??n thêm nữa, chẳng hạn như là:

- Việc thuê một căn nhà khi mà nơi ở trước đây của người thuê nhà không còn an toàn ?? Lưu trú vì thêm nữa hoặc khu chung cư phá hủy của họ ??ang ???c sửa chữa.
- Những chi phí y tế và nha khoa liên quan ??n thêm tại.
- Hỗ trợ chăm sóc con trẻ.
- Những chi phí di dời nơi ở và trở kho.
- Sự thay thế hoặc sửa chữa tài sản cá nhân cần thiết đã bị mất mát hoặc đã bị hỏng trong căn thêm nữa, chẳng hạn như những gia đình và ?? nơi thờ, những sách giáo khoa và các máy tính ???c các sinh viên sử dụng, và máy móc hoặc những dụng cụ làm việc ???c các nhà thầu ??c lắp sử dụng.
- Việc sửa chữa hoặc thay thế xe cộ đã bị hỏng do thêm nữa gây ra.
- Những chi phí tang lễ và chôn cất có liên quan ??n thêm nữa.

Những khoản tài trợ không phải là những khoản vay và không phải hoàn trả. Chúng không phải là thu nhập chịu thuế và sẽ không ảnh hưởng ??n việc họ ?? ??u kiện ?? nên từ các An Sinh Xã Hội, Trợ giúp Y tế Medicaid, trợ cấp phúc lợi xã hội, Chương trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP) và nhiều chương trình khác nữa.

Bạn tuyên bố thêm nữa liên bang cho trẻ em Cuồng phong Florence đã ch? ??nh 28 ??a hết cho việc ???c Hỗ Trợ Cá Nhân: Beaufort, Bladen, Brunswick, Carteret, Columbus, Craven, Cumberland, Duplin, Greene, Harnett, Hoke, Hyde, Johnston, Jones, Lee, Lenoir, Moore, New Hanover, Onslow, Pamlico, Pender, Pitt, Richmond, Robeson, Sampson, Scotland, Wayne và Wilson.



FEMA

FEMA muốn bạn xem rằng mọi người đang sống sót sau thảm họa? Bạn có quyên tiền để bình thường với những thông tin và sự hỗ trợ thiên tai. Những người thuê nhà bị thiệt hại có thể xem một [video](#) và trợ giúp có sẵn. Hãy xem nó tại youtube.com/watch?v=yAHSPK_K7tg.

###

Số mệnh của FEMA: Giúp người dân chúng ta, trong, và sau thảm họa.

Biết thêm thông tin về sự phục hồi của North Carolina từ sau cơn bão Florence, hãy truy cập vào trang mạng [NCDPS.gov/NCDEM](https://ncdps.gov/NCDEM) và [FEMA.gov/Disaster/4393](https://fema.gov/Disaster/4393).
Hãy theo dõi chúng tôi trên Twitter: [@NCEmergency](https://twitter.com/NCEmergency) and [@FEMARegion4](https://twitter.com/FEMARegion4).

Tất cả mọi người đều có thể giúp vì thảm họa của FEMA sẽ cung cấp mà không có sự phân biệt về giới tính, màu da, giới tính (bao gồm cả việc quý rởn tình dục), tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, trình độ Anh ngữ, ngôn ngữ, tình trạng kinh tế, hoặc sự thù. Nếu quý vị tin rằng quý công dân của mình đang bị vi phạm, hãy gọi số 800-621-3362 hoặc số 800-462-7585 (TTY/TDD).

Việc trợ cấp nhà ở tạm thời của FEMA và những tài trợ cho những chi phí giao thông công cộng, những chi phí y tế và nha khoa, và những chi phí mua chay và chôn cất thì không yêu cầu các cá nhân phải nộp đơn xin vay SBA. Tuy nhiên, những người ghi danh mà không nộp đơn xin vay SBA thì phải nộp chúng cho các nhân viên tín dụng của SBA để họ có thể giúp mà nó bao gồm cả tài sản cá nhân, sự chấp thuận hoặc thay thế xe, và những chi phí dọn nhà và những chi phí trợ kho.



FEMA

Page 3 of 3